LinguAlchemy: Fusing Typological and Geographical Elements for Unseen Language Generalization

Muhammad Farid Adilazuarda 1 [,](#page-0-0) Samuel Cahyawijaya 3 , Genta Indra Winata $^4\!;$ Ayu Purwarianti 2 , Alham Fikri Aji 1

 1 MBZUAI ²Institut Teknologi Bandung 3 The Hong Kong University of Science and Technology 4 Capital One farid.adilazuarda@mbzuai.ac.ae

Abstract

Pretrained language models (PLMs) have become remarkably adept at task and language generalization. Nonetheless, they often fail when faced with unseen languages. In this work, we present LINGUALCHEMY, a regularization method that incorporates various linguistic information covering typological, geographical, and phylogenetic features to align PLMs representation to the corresponding linguistic information on each language. LIN-GUALCHEMY significantly improves the performance of mBERT and XLM-R on lowresource languages in multiple downstream tasks such as intent classification, news classification, and semantic relatedness compared to standard approach and displaying a high degree of unseen language generalization. We further introduce ALCHEMYSCALE and ALCHEMY-TUNE, extension of LINGUALCHEMY which adjusts the linguistic regularization weights automatically, alleviating the need for hyperparameter search.

1 Introduction

Significant advancements in language processing technology have been achieved through the development of PLMs with their impressive capability in language comprehension and generation [\(Devlin](#page-9-0) [et al.,](#page-9-0) [2019;](#page-9-0) [Liu et al.,](#page-10-0) [2019;](#page-10-0) [Lewis et al.,](#page-10-1) [2019;](#page-10-1) [Li](#page-10-2) [et al.,](#page-10-2) [2021;](#page-10-2) [Sanh et al.,](#page-11-0) [2022;](#page-11-0) [Raffel et al.,](#page-11-1) [2023\)](#page-11-1). The development has been further expanded to non-English languages [\(Conneau et al.,](#page-9-1) [2020;](#page-9-1) [Martin](#page-10-3) [et al.,](#page-10-3) [2020;](#page-10-3) [Wilie et al.,](#page-11-2) [2020;](#page-11-2) [Kakwani et al.,](#page-9-2) [2020;](#page-9-2) [Cahyawijaya et al.,](#page-9-3) [2024\)](#page-9-3). However, there is still a gap in these models' ability to generalize effectively to low-resource and unseen languages, although there have been a numerous work in the field [\(Pfeiffer et al.,](#page-10-4) [2021b;](#page-10-4) [Goyal et al.,](#page-9-4) [2021;](#page-9-4) [Al](#page-9-5)[abi et al.,](#page-9-5) [2022;](#page-9-5) [Ebrahimi et al.,](#page-9-6) [2022;](#page-9-6) [Yong et al.,](#page-11-3) [2023\)](#page-11-3).

Figure 1: LINGUALCHEMY enhances performance in unseen languages by allowing the model to predict the linguistic vector and then fitting it via a similarity loss towards the specific language's URIEL vector.

Previous approaches [\(Rathore et al.,](#page-11-4) [2023;](#page-11-4) [Üstün](#page-11-5) [et al.,](#page-11-5) [2022;](#page-11-5) [Pfeiffer et al.,](#page-10-5) [2020b;](#page-10-5) [Ansell et al.,](#page-9-7) [2021\)](#page-9-7) are based on the assumption that disregards the fact that in a real-world application, there is usually no language information from the user, highlighting the importance of the multilingual robustness of a language model. The second assumption might cause performance degradation due to the error propagation from the language identification module [\(Adilazuarda et al.,](#page-9-8) [2023\)](#page-9-8). However, these methods inherit the limitations of the pretrained multilingual models, such as the limited capacity to adapt effectively to low-resource and unseen languages. Furthermore, while the framework facilitates adaptation to specific target languages, it may bias the model towards them, potentially impacting its performance on other languages.

In this work, we introduce LINGUALCHEMY, a novel method that incorporates a unified representation across multiple languages to enable the model for utilizing the shared linguistic knowledge. Our approach differs from adapter-based approaches which often segment language understanding into multiple, isolated language-specific modules. In-

[∗] *The work was done prior joining Capital One

stead, we developed a regularization technique that utilizes linguistic information directly into the model's architecture, allowing for languageagnostic inference. Our evaluations demonstrate that LINGUALCHEMY not only enhances generalization capabilities of mBERT [\(Devlin et al.,](#page-9-9) [2018\)](#page-9-9) and XLM-R [\(Conneau et al.,](#page-9-1) [2020\)](#page-9-1) on unseen languages but also upholds robust performance across high-resource languages, all without prior knowledge of the query's language.

Our strategy aims to refine cross-lingual generalization by leveraging linguistic features encapsulated in URIEL vectors. We hypothesize that languages with similar syntactic and geographical characteristics can benefit from shared representational frameworks, significantly boosting performance in multilingual settings. This approach is particularly beneficial in contexts where language resources are limited.

In summary, our contributions are as follows:

- 1. We propose LINGUALCHEMY, a regularization method that utilizes geographical and syntactic information to foster the models' unified representation.
- 2. LINGUALCHEMY does not require any architectural change and can be adapted to different tasks and models.
- 3. We demonstrate strong performance on 50+ languages across three diverse datasets and tasks (intent classification, news classification, and semantic relatedness) for models trained with LINGUALCHEMY, including the languages that are not seen during pretraining.
- 4. We introduce two automatic hyperparameter search methods to scale the classification and auxiliary loss factors used in the fine-tuning stage, namely dynamiclearn and dynamicscale.

2 Related Work

PLMs with their transformer-based architectures have been demonstrating exceptional capabilities in language comprehension and generation [Ganesh](#page-9-10) [et al.](#page-9-10) [\(2021\)](#page-9-10). [Rathore et al.](#page-11-4) [\(2023\)](#page-11-4) have explored how these models learn intricate linguistic features, including syntax and semantics to enhance their performance across a wide range of language tasks.

Incorporating new unseen languages has been a longstanding problem in the multilingual research, MAD-X [\(Pfeiffer et al.,](#page-10-5) [2020b\)](#page-10-5) employ a language adapter to learn new unseen languages using language adapters that mitigate the risk of forgetting pre-trained knowledge, which is known as the *curse-of-multilinguality* [\(Conneau et al.,](#page-9-1) [2020\)](#page-9-1). Nonetheless, this approach requires training for generalizing to new unseen languages, which makes it costly and difficult to scale to thousands of languages. MAD-G [\(Ansell et al.,](#page-9-7) [2021\)](#page-9-7) and Udapter [\(Üstün et al.,](#page-11-6) [2020\)](#page-11-6) further generalize this approach by utilizing a linguistic-driven contextual parameter generator (CPG) module to generate language-specific parameters, allowing the models to generalize to other languages with similar linguistic characteristics. Recently, [Rathore et al.](#page-11-4) [\(2023\)](#page-11-4) introduce ZGUL, which combines representations over multiple language adapters and adding linguistic vector information to generate the unseen language representation. Despite the effectiveness, all these approaches rely on two assumptions: (1) strict categorization of languages and (2) knowing the language category of the query apriori—our definition of "a priori categorization" as incorporating language-specific information into the model.

In parallel, the development of linguisticallydriven resources such as the URIEL vector and the lang2vec utility [\(Littell et al.,](#page-10-6) [2017\)](#page-10-6) has been notable in extending multilingual NLP research, particularly for less-resourced languages, by providing methods to represent and compare the structured lingustic features across different languages. Complementing this, [Ponti et al.](#page-11-7) [\(2019\)](#page-11-7) pointed out the underexplored typological features in existing approaches and the need for integrating datadriven methods of typological knowledge into language models. Previous studies have focused on extending multilingual NLP using URIEL vectors [\(Lauscher et al.,](#page-10-7) [2020;](#page-10-7) [Lin et al.,](#page-10-8) [2019;](#page-10-8) [Tan et al.,](#page-11-8) [2019;](#page-11-8) [Oncevay et al.,](#page-10-9) [2020\)](#page-10-9), but none of their approaches use URIEL vectors for alignment during the finetuning process of language models.

However, PLMs still face significant challenges in generalizing to unseen languages, particularly when adapting to low-resource and unseen languages. These challenges stem from the vast structural and semantic variation across languages [\(Bender,](#page-9-11) [2011;](#page-9-11) [Jurafsky and Martin,](#page-9-12) [2019\)](#page-9-12), the scarcity of resources [\(Mohammad,](#page-10-10) [2019;](#page-10-10) [Lewis](#page-10-11) [et al.,](#page-10-11) [2020\)](#page-10-11), and the limitations inherent in the models themselves [\(Lin et al.,](#page-10-12) [2017\)](#page-10-12). This situation highlights the complexity of generalizing these models effectively to a broader and scope of language. This situation highlights the complexity of generalizing these models effectively to a broader scope of languages, making it difficult for them to perform well on languages they haven't been specifically trained on.

3 Unseen Languages Adaptation with **LINGUALCHEMY**

In this section, we provide an overview of how LINGUALCHEMY captures linguistic constraints and explain the intuition behind it. We also discuss in detail how we align model representations with the linguistic vectors.

3.1 Does Multilingual LMs capture Linguistic Constraints?

We define the linguistic knowledge as a vector gathered from URIEL vector [\(Littell et al.,](#page-10-6) [2017\)](#page-10-6). We chose three distinct linguistic knowledge from the database, namely 'syntax_knn', 'syntax_average'[1](#page-2-0) , and 'geo' features. The choice of 'syntax_knn' and 'syntax_average' is motivated by the typological nature of syntax. Syntax in languages varies widely; hence, by using aggregate measures like averages and knearest neighbors (kNN), we can capture a more general representation of syntactic features across languages. Note that in our experiments, we excluded phonological features and language family attributes from our analysis as they are less relevant to textual data and have limited granularity for understanding linguistic variations.

Syntax Features These feature vectors denote a typological feature that is adapted from several sources including World Atlas of Language Structures (WALS) [\(Dryer and Haspelmath,](#page-9-13) [2013\)](#page-9-13), Syntactic Structures of World Languages [\(Collins,](#page-9-14) [2010\)](#page-9-14), and short prose descriptions on typological features in Ethnologue [\(Lewis,](#page-10-13) [2009\)](#page-10-13).Syntax vectors capture information about the syntactic properties of languages, derived from large-scale typological databases that document the structural and semantic variation across different languages. These syntax features in URIEL are utilized to represent languages in vector form that allows the analysis

Figure 2: Alignment between mBERT Representation with URIEL Language Representation. The greenshaded areas indicate the sentence representations of mBERT while the **brown** dots represent the URIEL representations of the corresponding language.

and comparison of languages based on their syntactic properties.

Geographical Features On the other hand, geographical features represent languages in terms of their geographical properties. The inclusion of "geo" features aims to capture geographical attributes of languages. This feature expresses geographical location with a fixed number of dimensions that each represents the "great circle" distance—from the language in question to a fixed point on the Earth's surface. By incorporating geographical information into language vectors, URIEL and lang2vec provide a more comprehensive view of languages, considering not only their structural and semantic properties but also their geographical context.

3.2 Proof of Concept

Linguistic Separability in LMs We investigate whether PLMs like mBERT [\(Devlin et al.,](#page-9-9) [2018\)](#page-9-9) can capture linguistic constraints by aligning mBERT language embeddings with URIEL vectors to assess how they represent seen and unseen languages. This includes examining how well mBERT's embeddings correspond to the typological and geographical features detailed in URIEL. In Figure [2,](#page-2-1) sentence embeddings (green dots) from mBERT, derived from the last hidden state of multilingual training data, and URIEL vectors (brown dots)—structured representations from the URIEL database—are projected into the same space. A matrix W is used to linearly project sentence em-

¹In this work, we chose the 'knn' and 'average syntax features. These include consensus values (like averages) and predicted values (such as kNN regressions based on phylogenetic or geographical neighbors)

beddings, minimizing the mean squared error with URIEL vectors. This alignment is showcased in Figure [2](#page-2-1) using UMAP for visualization purpose.

Figure [2](#page-2-1) presents a visual analysis facilitated by UMAP [\(McInnes et al.,](#page-10-14) [2018\)](#page-10-14), showing the correlation between mBERT language representation and the linguistic vectors from the URIEL database (R^2 = 0.816). By leveraging UMAP, the plot highlight the principal variances within the joint feature space of the embeddings and vectors. The spatial representation of languages on this plot mirrors their linguistic and geographical relatedness, as encapsulated by mBERT. This visualization shows the model's ability to mirror linguistic typologies, with languages sharing common roots such as 'de-DE' and 'nl-NL' naturally clustering together. The density and arrangement of these clusters potentially reflect mBERT capacity to capture and represent language family traits. Conversely, the presence of sparser clusters or outliers requires us to carefully check mBERT's coverage and consistency in representing different linguistic features. We also formally defined the language representation alignment in Algorithm [1.](#page-4-0)

Model	Feature Type	Acc. $(\%)$
	geo	66.14
	syntax_avg+geo	65.62
	syntax_avg	66.41
mBERT	syntax_knn+geo	66.08
	syntax_knn	66.41
	syntax_knn+syntax_avg+geo	66.47
	syntax_knn+syntax_avg	66.41
	geo	80.16
	syntax avg+geo	80.54
	syntax_avg	80.76
XLM-R	syntax_knn+geo	80.48
	syntax_knn	80.32
	syntax_knn+syntax_avg+geo	80.80
	syntax knn+syntax avg	80.78

Table 1: Linguistic vector ablation experiment (the highest accuracy for each model is highlighted in bold).

Table [1](#page-3-0) shows the results of the linguistic vector ablation experiment for mBERT and XLM-R, testing different feature combinations. For mBERT, individual features like syntax_avg and syntax_knn perform similarly (66.41%), with only minor improvement (66.47%) when combined with geo. In contrast, XLM-R benefits more from feature combinations, achieving its highest accuracy (80.80%) when syntax knn, syntax avg, and geo are combined. Even individually, syntax_avg (80.76%) performs well for XLM-R, highlighting the model's

stronger ability to leverage syntactic information. These results suggest that combining syntax and geographical features yields optimal performance, especially for XLM-R, and this combination will be used in subsequent experiments.

3.3 **LINGUALCHEMY**

We introduce LINGUALCHEMY as an approach that intuitively aligns model representations with linguistic knowledge, leveraging URIEL vectors. This approach is applied through an auxiliary loss function that is involved in the training process with an added information of linguistic characteristics in the form of URIEL vector.

In LINGUALCHEMY, we enhance the fine-tuning of encoder models such as mBERT for downstream tasks by not only using the regular classification loss but also introducing a novel linguistic regularization term. This is achieved through the implementation of a URIEL loss, designed to align the model's representations with linguistic knowledge derived from URIEL vectors. Specifically, this process involves applying a linear projection to the model's pooled output, which aligns it with the URIEL vector space. The URIEL loss is quantified as the mean squared error (MSE) between the projected model outputs and the corresponding URIEL vectors. This dual approach allows for a more linguistically informed model training and increase the model's ability to capture and reflect complex linguistic patterns.

$$
\mathcal{L}_{uriel}(Z, U) = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{N} ||Z_i - U_i||^2, \qquad (1)
$$

LINGUALCHEMY is represented by equation [1](#page-3-1) where Z represents the model-generated representations, U denotes the URIEL vectors, and N is the number of data points. To generate the model representation, we take the output representation from the CLS token and multiply it with a new, trainable projection layer to transform the vector size so that they are compatible.

Formally, we define the language representation alignment in Algorithm [1,](#page-4-0) where F_U represents the features extracted from URIEL, S is the set of sentence representations, H_x and N_x are the hidden states and number of attention-masked tokens for a sentence x , respectively. The matrix W is used for the linear projection, and A holds the final aligned representations. Algorithm [1](#page-4-0) outlines the process for aligning language representations we use in Figure [2.](#page-2-1) It leverages the URIEL database for linguistic features, processes sentences through a language model (Θ), and aligns these with mBERT representations (M) . The algorithm iteratively updates transformation parameters $(W \text{ and } b)$ through a training loop to minimize the loss between the projected mBERT representations and the target sentence representations in set S, thus achieving aligned language representations (A) .

Algorithm 1 Language Representation and Alignment Process

```
Require: Dataset D, URIEL database U, Lan-
  guage Model Θ, mBERT representations M
Ensure: Aligned Language Representations A
  F_U \leftarrow EXTRACTFEATURES(U)S \leftarrow \{\}for each sentence x in D do
      H_x \leftarrow GETLASTHIDDENSTATES(x, \Theta)N_x \leftarrow COUNTATTENTIONMASKED(x)R_x \leftarrow \frac{\text{Sum}(H_x)}{N_x}<br>
S \leftarrow S \cup \{R_x\}end for
  W, b \leftarrow \text{INITIALIZEPARAMETERS}()for each training epoch do
     P_U \leftarrow (W \times S) + bloss \leftarrow COMPUTELOSS(P_U, F_U)
     W, b \leftarrow \text{UPDATEPARAMETERSWITHCON-}STRAINT(W, b, loss)end for
  A \leftarrow \{\}for each sentence representation s in S do
     A_m \leftarrow (W \times s) + bA \leftarrow A \cup \{A_m\}end for
```
Note that there may be discrepancies between the scales of the standard classification loss and the URIEL loss. To address this, we introduce an optional hyperparameter, denoted as λ , to scale the URIEL loss appropriately. However, finding this scaling factor requires another hyperparameter search. Therefore, we propose a new method for dynamically balancing the classification and URIEL losses using two dynamic scaling approaches.

Dynamic Scaling Approaches In addition to the fixed scaling factor, we also explore dynamic adjustment of this scaling factor at each training step. This aims to maintain a balance between the classification and URIEL losses, and even considers making the scale trainable. The final loss formula

when training with LINGUALCHEMY is given by:

$$
\mathcal{L} = \lambda_{cls} * \mathcal{L}_{cls} + \lambda_{uriel} * \mathcal{L}_{uriel}(Z, U). \tag{2}
$$

We define two methods to implement dynamic scaling:

- 1. ALCHEMYSCALE: This method dynamically adjusts the scaling factor λ during training. It is initiated with scaling factors set relative to the mean of initial losses. Furthermore, these factors are updated periodically using an Exponential Moving Average (EMA) method to balance between different loss components.
- 2. ALCHEMYTUNE: Here, λ is conceptualized as a trainable parameter within the model's architecture. Initialized as part of the model's parameters and optimized during the training process. This method applies the scaling factors to loss components, then an additional *mini_loss* is computed to represent the deviation of the sum of scaling factors.

Both methods aim to enhance model performance by dynamically and intelligently scaling loss components, with the first method relying on predefined, periodically updated scaling mechanisms, and the second integrating the scaling factor into the model's learning parameters for adaptive adjustments.

4 Experiment Setting

Datasets In our experiments, we use MASSIVE Dataset [\(FitzGerald et al.,](#page-9-15) [2023\)](#page-9-15), which is a comprehensive collection of multilingual data incorporating intent classification tasks. We split MAS-SIVE into 25 languages that are "seen" during finetuning and the rest 27 languages that are "unseen", which we exclusively used for evaluation. This splitting is based on the language adapters availability as outlined in the prior research of [Pfeiffer](#page-10-15) [et al.](#page-10-15) [\(2020a\)](#page-10-15), which we utilized in the Adapter-Fusion experiment for our baseline model. For a detailed breakdown of the languages used, including their respective families, genera, and script can be found in Appendix [A.](#page-12-0)

Additionally, we incorporate the MasakhaNews Dataset [\(Adelani et al.,](#page-9-16) [2023\)](#page-9-16), consisting of news article classification across several African languages. This dataset tests our models against diverse journalistic styles and complex syntactic

Model	Language Category		MASSIVE		MasakhaNews	SemRel		
		Base	Ours	Base	Ours	Base	Ours	
mBERT	Low	48.43	66.93 $(† 18.50)$	46.25	72.70 $(† 26.45)$	-0.26	-0.14 († 0.12)	
	Medium	55.96	64.42 $(† 8.47)$	42.94	64.38 $(† 21.45)$	0.16	0.21 († 0.05)	
	High	79.66	66.81 $(\downarrow$ 12.85)	77.89	73.74 $(\downarrow 4.16)$	0.02	$-0.03 \ (\downarrow 0.05)$	
XLM-R	Low	78.15	80.90 $(† 2.76)$	47.86	79.31 (\uparrow 31.46)	0.08	0.40 $(† 0.32)$	
	Medium	80.31	80.15 (\downarrow 0.16)	55.87	75.79 († 19.92)	0.49	$0.37 \ (\downarrow 0.12)$	
	High	86.82	80.86 $(\downarrow 5.96)$	68.14	73.79 $(† 5.65)$	0.26	0.41 (\uparrow 0.15)	

Table 2: Performance comparison of mBERT and XLM-R models across different language categories and benchmarks.

structures. For our experiments, the training languages are amh, eng, fra, hau, swa, orm, and som, while the testing languages include ibo, lin, lug, pcm, run, sna, tir, xho, and yor. Lastly, we also utilize the SemRel2024 Dataset [\(Ousid](#page-10-16)[houm et al.,](#page-10-16) [2024\)](#page-10-16) for semantic relatedness task in low-resource languages. We use this dataset to evaluate LINGUALCHEMY's semantic understanding and relationship extraction capabilities. We train using the languages amh, arq, ary, eng, esp, hau, kin, mar, and tel. The test set includes afr, amh, arb, arq, ary, eng, esp, hau, hin, ind, kin, and pan.

Models Our study employs two widely used and resource-efficient multilingual language models: Multilingual BERT Base ($mBERT_{BASE}$) and XLM-RoBERTa Base (XLM- R_{BASE}). In our training process, we use a learning rate of 5×10^{-5} , train for 30 epochs, and measure performance based on accuracy for MASSIVE and MasakhaNews, and Pearson correlation for SemRel. Each training takes at most 5 hours using a single A100 GPU.

5 Results and Discussion

5.1 LINGUALCHEMY Performance

Our results as shown in Table [5](#page-7-0) reveal that LIN-GUALCHEMY excels across all languages in the MasakhaNews dataset, including those not encountered during the pretraining of mBERT (*) and XLM-R (†). LINGUALCHEMY further demonstrates notable improvements on the Semantic Relatedness dataset, showing its ability to adapt to languages with distinct typological characteristics from the training corpus. In this experiment, we opted not to compare our method against the baseline used in the Semantic Relatedness paper because LaBSE is not zero-shot; it was pretrained with sentence similarity tasks contrasting

our method's conditions. Moreover, we excluded the MAD-X experiment from the MasakhaNews evaluation because MAD-X's parameter-efficient approach differs fundamentally from our full finetuning approach. Collectively, these insights suggest that our LINGUALCHEMY can generalize across varied linguistic attributes.

Additionally, we applied the same procedure to MASSIVE dataset and the results are summarized in Table [6.](#page-7-1) We compared our method with zero-shot generalization, where the model is fully tuned on seen languages and then tested on unseen languages (referred to as Full FT in the Table). Furthermore, we explored AdapterFusion [\(Pfeiffer](#page-10-17) [et al.,](#page-10-17) [2021a\)](#page-10-17) as another baseline. AdapterFusion has shown better adaptation to unseen languages than naive zero-shot generalization. Unfortunately, many language adapters that we need for Adapter-Fusion is not available for XLM-R.

From Table [6,](#page-7-1) it is shown that LIN-GUALCHEMY achieves better generalization for unseen languages. We observed a significant improvement for mBERT and a modest average improvement for the stronger XLM-R model. For mBERT, LINGUALCHEMY can significantly increase performance in truly unseen languages of am-ET, km-KH, mn-MN, in which mBERT has never seen during the pre-training stage nor fine-tuning. These findings show that LIN-GUALCHEMY can be useful in truly zero-shot settings. While LINGUALCHEMY significantly boosts performance in weaker languages such as cy-GB or sw-KE, it can occasionally degrade results in languages with already strong zero-shot performance, particularly evident in XLM-R where it tends to flatten results to the 80-82% range.

Despite the variations in performance, the potential of LINGUALCHEMY is particularly clear in scenarios where zero-shot performance is inher-

Dataset	Language	UNK $%$
MASSIVE	am-ET km-KH vi-VN Other languages	6.79 3.81 0.35 < 0.1
SemRel	amh hau ary Other languages	3.43 0.60 0.44 < 0.4
MasakhaNews	pcm eng Other languages	0.43 0.16 < 0.1

Table 3: UNK percentages in different datasets, illustrating the prevalence of unknown tokens that LIN-GUALCHEMY successfully manages.

ently weak. Our hypothesis is that the model indirectly leverages familiar scripts encountered during pretraining and helps its ability to effectively handle UNK tokens. Advances in models using byte-level tokenization units theoretically reduce or eliminate OOV tokens; however, our evaluations across the MASSIVE, MasakhaNews, and Sem-Rel2024 datasets, as shown in Table [3,](#page-6-0) confirm that UNK tokens have a minimal impact, thus showing the robustness of LINGUALCHEMY in such environments. For contexts where UNK token rates are high, the solution might be orthogonal to our approach, requiring further improvement in the base models or tokenizers that could later be integrated with LINGUALCHEMY.

5.2 Effect of Scaling URIEL Loss

The classification and URIEL losses operate on different scales. Simply adding these losses together would cause the model to prioritize the loss with the larger magnitude. During the early stages of training, we observe that the classification loss is approximately ten times larger than the URIEL loss. In this section, we explore the impact of various scaling factors applied to the URIEL loss.

Constant Scaling We investigate the effect of consistently scaling the URIEL loss by different factors. The results are illustrated in Figure [3.](#page-6-1) Notably, because we utilize the scale-invariant optimizer AdamW, there is no risk of gradients becoming excessively large due to high loss values.

As observed in Figure [3,](#page-6-1) for mBERT, the performance on unseen languages improves significantly when scaling the URIEL loss by 10x, achieving the highest performance of 68.68%. However, as the scaling factor increases further (e.g., 25x, 50x, and 100x), the performance starts to decline, indicating

Figure 3: Average performance of unseen languages under various URIEL loss scaling factors.

that overly emphasizing the URIEL loss has diminishing returns or even negative effects. Without any scaling (0x), the model performs poorly, showing the importance of scaling the URIEL loss.

For XLM-R, the trend is more stable. The performance fluctuates slightly across different scaling factors but remains generally consistent, with the highest performance achieved at the 10x scaling factor (80.32%). Larger scaling factors (e.g., 50x, 100x) do not lead to substantial improvements and may even cause minor drops in performance. This suggests that while scaling helps, XLM-R is less sensitive to the URIEL loss scaling than mBERT.

Overall, a scaling factor of $10\times$ appears to give the best balance between classification and URIEL losses.

Dynamic and Trainable Scaling Introducing a scaling factor adds another tunable hyperparameter, which can complicate the training process. Ideally, we seek a balanced weighting between the classification and URIEL losses. Instead of exhaustively testing various scaling factors, an adaptive scaling approach is more cost-effective and advantageous. Here, we explore two strategies: dynamic scaling and trainable scaling factors. The results of these approaches are presented in Table [4.](#page-6-2)

Table 4: Performance comparison across different URIEL scaling methods.

Interestingly, these dynamic scaling methods do not significantly outperform a constant scaling factor. Specifically, a $10\times$ scaling achieves the best

Unseen Language Performance				Unseen Language Performance										
Method	afr	arb	hin	ind	pan	$ibo*$	lin^*	$\log*$	$perm^*$	$run*$	$sna*$	tir*	$xho*$	yor
mBERT								mBERT						
Zero-shot CL	0.14	-0.23	-0.03	-0.08	0.29	0.47	0.37	0.21	0.70	0.52	0.20	0.23	0.15	0.42
Ours	0.24	0.02	-0.14	0.06	0.38	0.74	0.73	0.71'	0.72	0.71	0.68	0.67	0.64	0.63
		XLM-R							XLM-R					
Zero-shot CL	-0.04	0.09	-0.08	0.15	-0.07	0.48	0.41	0.24	0.73	0.50	0.22	0.43	0.24	0.37
Ours	0.59	0.3	0.68	37°	-0.01	0.81	0.80	0.78	0.78	0.77	0.75	0.73	0.71	0.70

Table 5: Performance of LINGUALCHEMY in SemRel (left) and MasakhaNews (right) dataset for unseen languages. For languages in * and \dagger , mBERT and XLM-R have never seen the languages during pre-training, respectively.

	Unseen Language Performance													
Method	$am-ET*$	$cy-GB$	af-ZA	$km-KH*$	sw-KE	$mn-MN^*$	tl-PH	kn-IN	te-IN	sq-AL	ur-PK	az-AZ	ml-IN	$ms-MY$
						mBERT								
AdapterFusion	0.05	0.25	0.58	0.08	0.22	0.28	0.40	0.41	0.34	0.50	0.47	0.64	0.36	0.66
Zero-shot CL	0.05	0.24	0.53	0.08	0.20	0.27	0.37	0.34	0.35	0.45	0.43	0.62	0.28	0.66
Ours	0.58	0.30	0.50	0.60	0.55	0.57	0.66	0.68	0.72	0.71	0.69	0.69	0.68	0.68
XLM-R														
Zero-shot CL	0.79	0.64	0.83	0.85	0.58	0.88	0.86	0.80	0.85	0.68	0.74	0.80	0.79	0.83
Ours	0.77	0.69	0.76	0.79	0.75	0.76	0.80	0.81	0.83	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82
	ca-ES	sl-SL	sv-SE	ta-IN	nl-NL	it-IT	he-IL	pl-PL	da-DK	nb-NO	ro-RO	th-TH	fa-IR	Average
						mBERT								
AdapterFusion	0.73	0.49	0.64	0.42	0.70	0.72	0.51	0.62	0.71	0.69	0.59	0.30	0.59	0.48
Zero-shot CL	0.73	0.47	0.60	0.35	0.71	0.71	0.48	0.60	0.72	0.69	0.54	0.24	0.57	0.45
Ours	0.68	0.69	0.68	0.69	0.69	0.68	0.68	0.67	0.66	0.66	0.65	0.64	0.64	0.64
XLM-R														
Zero-shot CL	0.87	0.86	0.85	0.84	0.82	0.78	0.89	0.61	0.76	0.78	0.83	0.73	0.77	0.79
Ours	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.80

Table 6: Performance of LINGUALCHEMY in MASSIVE dataset for unseen languages. For languages in *, mBERT has never seen the languages during pre-training.

performance for mBERT, while dynamic scaling only marginally outperforms the $10\times$ scaling for XLM-R. Therefore, in scenarios with limited computational resources, a $10\times$ scaling factor is recommended. However, with more computational capacity, exploring different scaling factors may yield marginal gains.

5.3 Generalization Across Language Family

We investigate LINGUALCHEMY across language families to further analyze the generalization capabilities of BERT and XLM-R models. We perform our experiment by splitting the languages in MAS-SIVE according to their language families and train the model on a subset of language families while testing on the rest, unseen language families. We explore on including different subset of language families, as seen in the Appendix (Table [7\)](#page-13-0).

As illustrated in Figure 4, LIN-GUALCHEMY demonstrates generalization towards these unseen language families. Perhaps unsurprisingly, adding more subset of diverse languages improves generalization performance. Notably, the inclusion of the Afro-Asiatic language group—consisting of languages such as "am-ET", "ar-SA", and "he-IL", each featuring unique scripts—has significantly enhanced performance from the second to the third training group iteration. This improvement underscores LIN- GUALCHEMY's capability to adapt to scripts not presented during the initial training or fine-tuning phases, illustrating its robustness in generalizing across different scripts.

The performance of both models, combined with LINGUALCHEMY underscores the advantage of including a broader spectrum of languages within training groups for enhanced model generalization. However, the impact of this diversity is not uniform across all language families: While some consistently benefit from the expansion of training data, others do not, and shows that merely increasing the volume of data from the same family may not necessarily improve performance. This inconsistency highlights the potential limitations within the models' capacity to learn and generalize the linguistic features specific to certain language families. Consequently, our observation shows that the degree of generalization varies among different language families. This suggests that while some may significantly profit from these models' capabilities, others may require more tailored strategies to gain similar performance improvement.

5.4 Seen Language Performance

While LINGUALCHEMY consistently improves performance across unseen languages, we note some inconsistencies concerning the performance of seen languages. In MASSIVE, we observe a noticeable

performance drop in seen languages, while in contrast, we still see a massive gain in MasakhaNews and the performance of SemRel seems to be unaffected. The compiled results can be seen in Table [2.](#page-5-0)

Figure 4: Model performance across language families. Dotted lines indicates language families used in training in some of the training stages (solid dots for active use– refer to Table [7\)](#page-13-0), and solid grey lines for families unseen in all training stages, with variance shown in shading.

In [4,](#page-8-0) we compare the performance of the BERT and XLMR models across different language families. The dotted lines represent the language families that were included in training (i.e., seen languages), and the solid gray lines represent language families that were unseen in training. Notably, variance for unseen languages is indicated by the shaded areas. This figure shows that while both models generally improve across training groups, the performance of certain language families, particularly seen languages, varies. For instance, in the case of the BERT model, languages from the Sino-Tibetan family demonstrate relatively poor performance across training stages compared to other families, even though they are part of the seen group. Meanwhile, XLMR shows a more consistent performance boost across language families, including unseen ones, though Indo-European languages perform better overall.

As MasakhaNews focuses on extremely lowresource languages, we hypothesize that despite

being exposed during pretraining, the models' performance remains low even with standard finetuning methods. Hence, LINGUALCHEMYcan significantly improve performance, even by 18% in the low-resource languages. For high-resource languages, traditional fine-tuning is a better choice. We are investigating why LINGUALCHEMYdoes not help with some languages and how to enhance the performance of some seen languages as part of our future work. Nevertheless, our method still proves beneficial in under-resourced settings where multilingual models typically perform poorly.

6 Conclusion

We introduced LINGUALCHEMY, a novel approach that demonstrates strong performance across 30+ unseen languages on intent classification and semantic relatedness tasks. Our method hinges on the integration of linguistic knowledge through the URIEL vectors, enhancing the language model's ability to generalize across a diverse set of languages. We also proposed ALCHEMYSCALE and ALCHEMYTUNE, which employs a hyperparameter search for the URIEL scaling factor. This is achieved by two key strategies: (1) weightaveraging classification and URIEL loss, and (2) learning to balance the scale between classification and URIEL loss. LINGUALCHEMY achieves a massive performance improvement on low-resource languages in multiple downstream tasks including intent classification (\uparrow 18.50), news classification $(† 31.46)$, and semantic relatedness († 0.32).

Limitations

LINGUALCHEMY enhances performance across many unseen languages in intent classification, yet it faces limitations. Performance on seen languages is less than ideal, indicating room for improvement through methods like weight freezing. Also, better generalization appears to reduce accuracy in seen languages, pointing to a need for balanced approaches. Currently, the research is limited to intent classification, and expanding to other NLP tasks could reveal more about its versatility. Moreover, the choice of URIEL features—syntax, geography, language family—is theoretically sound, as discussed in Section 3, but empirical tests with different features might refine the model further. Overcoming these limitations could greatly improve the generalizability and effectiveness of multilingual NLP models.

References

- David Ifeoluwa Adelani, Marek Masiak, Israel Abebe Azime, Jesujoba Oluwadara Alabi, Atnafu Lambebo Tonja, Christine Mwase, Odunayo Ogundepo, Bonaventure F. P. Dossou, Akintunde Oladipo, Doreen Nixdorf, Chris Chinenye Emezue, Sana Sabah al azzawi, Blessing K. Sibanda, Davis David, Lolwethu Ndolela, Jonathan Mukiibi, Tunde Oluwaseyi Ajayi, Tatiana Moteu Ngoli, Brian Odhiambo, Abraham Toluwase Owodunni, Nnaemeka C. Obiefuna, Shamsuddeen Hassan Muhammad, Saheed Salahudeen Abdullahi, Mesay Gemeda Yigezu, Tajuddeen Gwadabe, Idris Abdulmumin, Mahlet Taye Bame, Oluwabusayo Olufunke Awoyomi, Iyanuoluwa Shode, Tolulope Anu Adelani, Habiba Abdulganiy Kailani, Abdul-Hakeem Omotayo, Adetola Adeeko, Afolabi Abeeb, Anuoluwapo Aremu, Olanrewaju Samuel, Clemencia Siro, Wangari Kimotho, Onyekachi Raphael Ogbu, Chinedu E. Mbonu, Chiamaka I. Chukwuneke, Samuel Fanijo, Jessica Ojo, Oyinkansola F. Awosan, Tadesse Kebede Guge, Sakayo Toadoum Sari, Pamela Nyatsine, Freedmore Sidume, Oreen Yousuf, Mardiyyah Oduwole, Ussen Kimanuka, Kanda Patrick Tshinu, Thina Diko, Siyanda Nxakama, Abdulmejid Tuni Johar, Sinodos Gebre, Muhidin Mohamed, Shafie Abdi Mohamed, Fuad Mire Hassan, Moges Ahmed Mehamed, Evrard Ngabire, , and Pontus Stenetorp. 2023. Masakhanews: News topic classification for african languages. *ArXiv*.
- Muhammad Farid Adilazuarda, Samuel Cahyawijaya, and Ayu Purwarianti. 2023. [The obscure limitation](http://arxiv.org/abs/2311.12375) [of modular multilingual language models.](http://arxiv.org/abs/2311.12375)
- Jesujoba O. Alabi, David Ifeoluwa Adelani, Marius Mosbach, and Dietrich Klakow. 2022. [Adapting pre](http://arxiv.org/abs/2204.06487)[trained language models to african languages via](http://arxiv.org/abs/2204.06487) [multilingual adaptive fine-tuning.](http://arxiv.org/abs/2204.06487)
- Alan Ansell, Edoardo Maria Ponti, Jonas Pfeiffer, Sebastian Ruder, Goran Glavaš, Ivan Vulic, and Anna ´ Korhonen. 2021. [MAD-G: Multilingual adapter gen](https://doi.org/10.18653/v1/2021.findings-emnlp.410)[eration for efficient cross-lingual transfer.](https://doi.org/10.18653/v1/2021.findings-emnlp.410) In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2021*, pages 4762–4781, Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Emily M. Bender. 2011. [Linguistic issues in language](https://doi.org/10.33011/lilt.v6i.1239) [technology on achieving and evaluating language](https://doi.org/10.33011/lilt.v6i.1239)[independence in nlp.](https://doi.org/10.33011/lilt.v6i.1239) *Linguistic Issues in Language Technology*, 6.
- Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Fajri Koto, Rifki Afina Putri, Emmanuel Dave, Jhonson Lee, Nuur Shadieq, Wawan Cenggoro, Salsabil Maulana Akbar, Muhammad Ihza Mahendra, et al. 2024. Cendol: Open instruction-tuned generative large language models for indonesian languages. *arXiv preprint arXiv:2404.06138*.
- Chris Collins. 2010. [Syntactic structures of the world's](https://ling.yale.edu/syntactic-structures-worlds-language-cross-linguistic-database) [languages \(sswl\).](https://ling.yale.edu/syntactic-structures-worlds-language-cross-linguistic-database) Colloquium presented at Yale University.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. [Unsupervised](http://arxiv.org/abs/1911.02116) [cross-lingual representation learning at scale.](http://arxiv.org/abs/1911.02116)
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2018. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. *arXiv preprint arXiv:1810.04805*.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. [BERT: Pre-training of](https://doi.org/10.18653/v1/N19-1423) [deep bidirectional transformers for language under](https://doi.org/10.18653/v1/N19-1423)[standing.](https://doi.org/10.18653/v1/N19-1423) In *Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers)*, pages 4171–4186, Minneapolis, Minnesota. Association for Computational Linguistics.
- Matthew S. Dryer and Martin Haspelmath, editors. 2013. *[WALS Online \(v2020.3\)](https://doi.org/10.5281/zenodo.7385533)*. Zenodo.
- Abteen Ebrahimi, Manuel Mager, Arturo Oncevay, Vishrav Chaudhary, Luis Chiruzzo, Angela Fan, John Ortega, Ricardo Ramos, Annette Rios, Ivan Meza-Ruiz, Gustavo A. Giménez-Lugo, Elisabeth Mager, Graham Neubig, Alexis Palmer, Rolando Coto-Solano, Ngoc Thang Vu, and Katharina Kann. 2022. [Americasnli: Evaluating zero-shot natural](http://arxiv.org/abs/2104.08726) [language understanding of pretrained multilingual](http://arxiv.org/abs/2104.08726) [models in truly low-resource languages.](http://arxiv.org/abs/2104.08726)
- Jack FitzGerald, Christopher Hench, Charith Peris, Scott Mackie, Kay Rottmann, Ana Sanchez, Aaron Nash, Liam Urbach, Vishesh Kakarala, Richa Singh, Swetha Ranganath, Laurie Crist, Misha Britan, Wouter Leeuwis, Gokhan Tur, and Prem Natarajan. 2023. [MASSIVE: A 1M-example multilin](https://doi.org/10.18653/v1/2023.acl-long.235)[gual natural language understanding dataset with](https://doi.org/10.18653/v1/2023.acl-long.235) [51 typologically-diverse languages.](https://doi.org/10.18653/v1/2023.acl-long.235) In *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 4277–4302, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics.
- Prakhar Ganesh, Yao Chen, Xin Lou, Mohammad Ali Khan, Yin Yang, Hassan Sajjad, Preslav Nakov, Deming Chen, and Marianne Winslett. 2021. [Compress](https://doi.org/10.1162/tacl_a_00413)[ing Large-Scale Transformer-Based Models: A Case](https://doi.org/10.1162/tacl_a_00413) [Study on BERT.](https://doi.org/10.1162/tacl_a_00413) *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 9:1061–1080.
- Naman Goyal, Jingfei Du, Myle Ott, Giri Anantharaman, and Alexis Conneau. 2021. [Larger-scale trans](http://arxiv.org/abs/2105.00572)[formers for multilingual masked language modeling.](http://arxiv.org/abs/2105.00572)
- Daniel Jurafsky and James H. Martin. 2019. [Speech](https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/old_oct19/17.pdf) [and language processing.](https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/old_oct19/17.pdf)
- Divyanshu Kakwani, Anoop Kunchukuttan, Satish Golla, NC Gokul, Avik Bhattacharyya, Mitesh M Khapra, and Pratyush Kumar. 2020. Indicnlpsuite: Monolingual corpora, evaluation benchmarks and

pre-trained multilingual language models for indian languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020*, pages 4948– 4961.

- Anne Lauscher, Vinit Ravishankar, Ivan Vulic, and ´ Goran Glavaš. 2020. [From zero to hero: On the](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.363) [limitations of zero-shot language transfer with mul](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.363)[tilingual Transformers.](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.363) In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 4483–4499, Online. Association for Computational Linguistics.
- Melvyn Lewis. 2009. *Ethnologue: Languages of the World*, volume 9. SIL International.
- Mike Lewis, Yinhan Liu, Naman Goyal, Marjan Ghazvininejad, Abdelrahman Mohamed, Omer Levy, Ves Stoyanov, and Luke Zettlemoyer. 2019. [Bart: De](http://arxiv.org/abs/1910.13461)[noising sequence-to-sequence pre-training for natural](http://arxiv.org/abs/1910.13461) [language generation, translation, and comprehension.](http://arxiv.org/abs/1910.13461)
- Patrick Lewis, Barlas Oguz, Ruty Rinott, Sebastian Riedel, and Holger Schwenk. 2020. [MLQA: Evalu](https://doi.org/10.18653/v1/2020.acl-main.653)[ating cross-lingual extractive question answering.](https://doi.org/10.18653/v1/2020.acl-main.653) In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 7315– 7330, Online. Association for Computational Linguistics.
- Junyi Li, Tianyi Tang, Wayne Xin Zhao, and Ji-Rong Wen. 2021. [Pretrained language models for text gen](http://arxiv.org/abs/2105.10311)[eration: A survey.](http://arxiv.org/abs/2105.10311)
- Yu-Hsiang Lin, Chian-Yu Chen, Jean Lee, Zirui Li, Yuyan Zhang, Mengzhou Xia, Shruti Rijhwani, Junxian He, Zhisong Zhang, Xuezhe Ma, Antonios Anastasopoulos, Patrick Littell, and Graham Neubig. 2019. [Choosing transfer languages for cross-lingual learn](https://doi.org/10.18653/v1/P19-1301)[ing.](https://doi.org/10.18653/v1/P19-1301) In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 3125–3135, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Zhouhan Lin, Minwei Feng, Cicero Nogueira dos Santos, Mo Yu, Bing Xiang, Bowen Zhou, and Yoshua Bengio. 2017. [A structured self-attentive sentence](http://arxiv.org/abs/1703.03130) [embedding.](http://arxiv.org/abs/1703.03130)
- Patrick Littell, David R. Mortensen, Ke Lin, Katherine Kairis, Carlisle Turner, and Lori Levin. 2017. [Uriel](http://aclweb.org/anthology/E17-2002) [and lang2vec: Representing languages as typological,](http://aclweb.org/anthology/E17-2002) [geographical, and phylogenetic vectors.](http://aclweb.org/anthology/E17-2002) In *Proceedings of the 15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Volume 2, Short Papers*, pages 8–14. Association for Computational Linguistics.
- Yinhan Liu, Myle Ott, Naman Goyal, Jingfei Du, Mandar Joshi, Danqi Chen, Omer Levy, Mike Lewis, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2019. [Roberta: A robustly optimized bert pretraining ap](http://arxiv.org/abs/1907.11692)[proach.](http://arxiv.org/abs/1907.11692)
- Louis Martin, Benjamin Muller, Pedro Ortiz Suarez, Yoann Dupont, Laurent Romary, Éric Villemonte De La Clergerie, Djamé Seddah, and Benoît Sagot. 2020. Camembert: a tasty french language model. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 7203– 7219.
- Leland McInnes, John Healy, Nathaniel Saul, and Lukas Großberger. 2018. [Umap: Uniform manifold ap](https://doi.org/10.21105/joss.00861)[proximation and projection.](https://doi.org/10.21105/joss.00861) *Journal of Open Source Software*, 3(29):861.
- Saif M. Mohammad. 2019. [The state of nlp literature:](http://arxiv.org/abs/1911.03562) [A diachronic analysis of the acl anthology.](http://arxiv.org/abs/1911.03562)
- Arturo Oncevay, Barry Haddow, and Alexandra Birch. 2020. [Bridging linguistic typology and multilingual](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.187) [machine translation with multi-view language repre](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.187)[sentations.](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.187) In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2391–2406, Online. Association for Computational Linguistics.
- Nedjma Ousidhoum, Shamsuddeen Hassan Muhammad, Mohamed Abdalla, Idris Abdulmumin, Ibrahim Said Ahmad, Sanchit Ahuja, Alham Fikri Aji, Vladimir Araujo, Abinew Ali Ayele, Pavan Baswani, Meriem Beloucif, Chris Biemann, Sofia Bourhim, Christine De Kock, Genet Shanko Dekebo, Oumaima Hourrane, Gopichand Kanumolu, Lokesh Madasu, Samuel Rutunda, Manish Shrivastava, Thamar Solorio, Nirmal Surange, Hailegnaw Getaneh Tilaye, Krishnapriya Vishnubhotla, Genta Winata, Seid Muhie Yimam, and Saif M. Mohammad. 2024. [Semrel2024: A collection of semantic textual relat](http://arxiv.org/abs/2402.08638)[edness datasets for 14 languages.](http://arxiv.org/abs/2402.08638)
- Jonas Pfeiffer, Aishwarya Kamath, Andreas Rücklé, Kyunghyun Cho, and Iryna Gurevych. 2021a. [Adapterfusion: Non-destructive task composition for](http://arxiv.org/abs/2005.00247) [transfer learning.](http://arxiv.org/abs/2005.00247)
- Jonas Pfeiffer, Andreas Rücklé, Clifton Poth, Aishwarya Kamath, Ivan Vulic, Sebastian Ruder, Kyunghyun ´ Cho, and Iryna Gurevych. 2020a. [Adapterhub: A](https://www.aclweb.org/anthology/2020.emnlp-demos.7) [framework for adapting transformers.](https://www.aclweb.org/anthology/2020.emnlp-demos.7) In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP 2020): Systems Demonstrations*, pages 46–54, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jonas Pfeiffer, Ivan Vulic, Iryna Gurevych, and Se- ´ bastian Ruder. 2020b. [MAD-X: An Adapter-Based](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.617) [Framework for Multi-Task Cross-Lingual Transfer.](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.617) In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 7654–7673, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Iryna Gurevych, and Sebastian Ruder. 2021b. [UNKs everywhere: Adapting](https://doi.org/10.18653/v1/2021.emnlp-main.800) [multilingual language models to new scripts.](https://doi.org/10.18653/v1/2021.emnlp-main.800) In *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 10186–

10203, Online and Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.

- Edoardo Maria Ponti, Helen O'Horan, Yevgeni Berzak, Ivan Vulic, Roi Reichart, Thierry Poibeau, Ekaterina ´ Shutova, and Anna Korhonen. 2019. [Modeling Lan](https://doi.org/10.1162/coli_a_00357)[guage Variation and Universals: A Survey on Typo](https://doi.org/10.1162/coli_a_00357)[logical Linguistics for Natural Language Processing.](https://doi.org/10.1162/coli_a_00357) *Computational Linguistics*, 45(3):559–601.
- Colin Raffel, Noam Shazeer, Adam Roberts, Katherine Lee, Sharan Narang, Michael Matena, Yanqi Zhou, Wei Li, and Peter J. Liu. 2023. [Exploring the limits](http://arxiv.org/abs/1910.10683) [of transfer learning with a unified text-to-text trans](http://arxiv.org/abs/1910.10683)[former.](http://arxiv.org/abs/1910.10683)
- Vipul Rathore, Rajdeep Dhingra, Parag Singla, and Mausam. 2023. [ZGUL: Zero-shot generalization to](https://doi.org/10.18653/v1/2023.emnlp-main.431) [unseen languages using multi-source ensembling of](https://doi.org/10.18653/v1/2023.emnlp-main.431) [language adapters.](https://doi.org/10.18653/v1/2023.emnlp-main.431) In *Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 6969–6987, Singapore. Association for Computational Linguistics.
- Victor Sanh, Albert Webson, Colin Raffel, Stephen H. Bach, Lintang Sutawika, Zaid Alyafeai, Antoine Chaffin, Arnaud Stiegler, Teven Le Scao, Arun Raja, Manan Dey, M Saiful Bari, Canwen Xu, Urmish Thakker, Shanya Sharma Sharma, Eliza Szczechla, Taewoon Kim, Gunjan Chhablani, Nihal Nayak, Debajyoti Datta, Jonathan Chang, Mike Tian-Jian Jiang, Han Wang, Matteo Manica, Sheng Shen, Zheng Xin Yong, Harshit Pandey, Rachel Bawden, Thomas Wang, Trishala Neeraj, Jos Rozen, Abheesht Sharma, Andrea Santilli, Thibault Fevry, Jason Alan Fries, Ryan Teehan, Tali Bers, Stella Biderman, Leo Gao, Thomas Wolf, and Alexander M. Rush. 2022. [Multi](http://arxiv.org/abs/2110.08207)[task prompted training enables zero-shot task gener](http://arxiv.org/abs/2110.08207)[alization.](http://arxiv.org/abs/2110.08207)
- Xu Tan, Jiale Chen, Di He, Yingce Xia, Tao Qin, and Tie-Yan Liu. 2019. [Multilingual neural machine](https://doi.org/10.18653/v1/D19-1089) [translation with language clustering.](https://doi.org/10.18653/v1/D19-1089) In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pages 963–973, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
- Ahmet Üstün, Arianna Bisazza, Gosse Bouma, and Gertjan van Noord. 2020. [UDapter: Language adaptation](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.180) [for truly Universal Dependency parsing.](https://doi.org/10.18653/v1/2020.emnlp-main.180) In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2302–2315, Online. Association for Computational Linguistics.
- Ahmet Üstün, Arianna Bisazza, Gosse Bouma, and Gertjan van Noord. 2022. [UDapter: Typology-based lan](https://doi.org/10.1162/coli_a_00443)[guage adapters for multilingual dependency parsing](https://doi.org/10.1162/coli_a_00443) [and sequence labeling.](https://doi.org/10.1162/coli_a_00443) *Computational Linguistics*, 48(3):555–592.
- Bryan Wilie, Karissa Vincentio, Genta Indra Winata, Samuel Cahyawijaya, Xiaohong Li, Zhi Yuan Lim,

Sidik Soleman, Rahmad Mahendra, Pascale Fung, Syafri Bahar, and Ayu Purwarianti. 2020. [IndoNLU:](https://aclanthology.org/2020.aacl-main.85) [Benchmark and resources for evaluating Indonesian](https://aclanthology.org/2020.aacl-main.85) [natural language understanding.](https://aclanthology.org/2020.aacl-main.85) In *Proceedings of the 1st Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics and the 10th International Joint Conference on Natural Language Processing*, pages 843–857, Suzhou, China. Association for Computational Linguistics.

- Jiacheng Xu, Siddhartha Jonnalagadda, and Greg Durrett. 2022. [Massive-scale decoding for text gener](https://doi.org/10.18653/v1/2022.naacl-main.344)[ation using lattices.](https://doi.org/10.18653/v1/2022.naacl-main.344) In *Proceedings of the 2022 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 4659–4676, Seattle, United States. Association for Computational Linguistics.
- Zheng Xin Yong, Hailey Schoelkopf, Niklas Muennighoff, Alham Fikri Aji, David Ifeoluwa Adelani, Khalid Almubarak, M Saiful Bari, Lintang Sutawika, Jungo Kasai, Ahmed Baruwa, et al. 2023. Bloom+ 1: Adding language support to bloom for zero-shot prompting. In *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 11682–11703.

A Languages in Dataset

The MASSIVE *Dataset*, also known as the *Multilingual Amazon SLU Resource Package* (SLUPR), offers a comprehensive collection of approximately one million annotated utterances for various natural language understanding tasks such as slot-filling, intent detection, and Virtual Assistant performance evaluation. It is an extensive dataset that includes 51 languages, 60 intents, 55 slot types, and spans 18 different domains. The dataset is further enriched with a substantial amount of English seed data, comprising 587k training utterances, 104k development utterances, and 152k test utterances.

Table 7: Language family distribution used in the language family generalization experiment ([§5.3\)](#page-7-2). The "others unseen" category includes additional language families not incorporated in the training set that we use as an "unseen" testbed.

Code	Name	Script	Genus	Code	Name	Script	Genus
$ar-SA$	Arabic	Arab	Semitic	is -IS	Icelandic	Latn	Germanic
bn-BD	Bengali	Beng	Indic	ka-GE	Georgian	Geor	Kartvelian
el-GR	Greek	Grek	Greek	$km-KH$	Khmer	Khmr	Khmer
en-US	English	Latn	Germanic	$1v-LV$	Latvian	Latn	Baltic
es -ES	Spanish	Latn	Romance	$ml-IN$	Malayalam	Mlym	Southern Dravidian
fa -IR	Persian	Arab	Iranian	$nb-NO$	Norwegian	Latn	Germanic
fr - FR	French	Latn	Romance	ro-RO	Romanian	Latn	Romance
he -IL	Hebrew	Hebr	Semitic	sl-SI	Slovenian	Latn	Slavic
hu-HU	Hungarian	Latn	Ugric	ur -PK	Urdu	Arab	Indic
$hy-AM$	Armenian	Armn	Armenian	zh - CN	Mandarin	Hans	Chinese
id-ID	Indonesian	Latn	Malayo-Sumbawan	zh-TW	Mandarin	Hant	Chinese

Table 8: Statistics and description of the dataset used [\(Xu et al.,](#page-11-9) [2022\)](#page-11-9). The dataset used is a subset of the MASSIVE dataset, selecting 25 different seen languages.

Table 9: Statistics and description of the dataset used [\(Xu et al.,](#page-11-9) [2022\)](#page-11-9). The dataset used is a subset of the MASSIVE dataset, selecting 27 different unseen languages.

B Language Family Experiment

Tables [10](#page-14-0) and [11](#page-14-1) provide a comprehensive analysis of language family performance across different training groups. These tables compare the accuracy percentages of the Multilingual BERT and XLM-RoBERTa models, respectively. The results displayed in the tables elucidate the models' capabilities in generalizing from the training data to unseen languages. A clear trend that can be observed is the improvement in performance as the training groups progress from 1 to 4, which suggests that the models benefit from exposure to a wider variety of language families during training. The 'Average' row at the bottom of each table indicates the mean accuracy across all language families, providing an insight into the overall performance enhancement achieved by each model with incremental training diversity.

Language Family	Train Group 1	Train Group 2	Train Group 3	Train Group 4
Afro-Asiatic	75.74%	76.23%	85.56%	85.39%
Atlantic-Congo	70.86%	72.38%	83.24%	82.73%
Austroasiatic	74.85%	76.04%	83.91%	83.59%
Austronesian	78.94%	79.83%	84.77%	84.69%
Dravidian	81.49%	82.20%	85.41%	85.43%
Indo-European	80.31%	81.21%	83.26%	83.47%
Japonic	80.21%	81.36%	82.67%	83.15%
Kartvelian	80.40%	81.53%	82.79%	83.27%
Koreanic	79.74%	80.91%	82.14%	82.61%
Mongolic-Khitan	79.54%	81.00%	82.20%	82.65%
Sino-Tibetan	79.25%	81.00%	82.14%	82.58%
Tai-Kadai	79.08%	80.81%	81.90%	82.35%
Turkic	79.20%	80.90%	81.96%	82.39%
Uralic	79.24%	80.91%	81.92%	82.47%
Average	79.45%	80.48%	83.44%	83.62%

Table 11: XLM-RoBERTa Performance of Language Families Across Training Groups

Language	LID-Fasttext	CLD3	CLD2	langid	LangDetect
ar-SA	94.25	86.45	81.58	91.78	94.13
bn-BD	99.72	97.52	89.57	96.93	99.76
de -DE	97.70	88.59	89.73	92.83	82.54
$el-GR$	99.68	96.91	99.77	99.84	99.64
en-US	98.61	79.44	93.43	93.96	87.82
es -ES	96.20	78.24	73.14	86.87	86.55
fi - FI	97.70	92.91	92.90	92.08	96.09
$fr-FR$	98.35	87.53	85.23	94.77	94.80
hi-IN	98.44	88.21	97.83	87.94	93.54
hu-HU	98.54	92.24	93.89	95.34	96.71
hy-AM	99.90	98.37	99.92	99.17	0.00
id-ID	87.20	65.86	73.54	72.68	89.32
is-IS	89.93	92.64	90.88	92.97	0.00
ja-JP	99.41	96.63	99.04	99.11	96.23
iv -ID	24.75	68.10	0.00	22.04	0.00
ka-GE	99.56	98.49	99.95	99.65	0.00
$ko-KR$	99.50	98.47	99.03	99.96	99.36
lv-LV	90.73	90.06	95.25	94.33	97.32
my-MM	99.93	96.90	99.97	0.00	0.00
pt-PT	92.17	83.42	77.39	77.74	84.05
ru-RU	99.27	84.48	82.35	83.79	91.32
vi-VN	98.41	95.85	97.26	98.62	99.53
zh-CN	97.55	98.07	84.33	99.64	0.00
zh-TW	95.76	94.19	0.03	99.31	0.00
Average	93.89	89.57	83.17	86.31	66.20

Table 12: Per language results of language identification evaluation in MASSIVE.

C Appendix: Language Identification (LID) Experiments

This section presents the results of comprehensive language identification experiments performed across a variety of popular language detection models. The evaluation is detailed in two distinct tables:

Table [12](#page-15-0) displays the performance of traditional language identification models such as LID-Fasttext, CLD3, CLD2, langid, and LangDetect across multiple languages within the MASSIVE dataset. These results illustrate the effectiveness of each model in correctly identifying the language of given text samples.

Table [13](#page-16-0) focuses on the accuracy of multilingual language models, specifically XLM-R and mBERT, alongside adaptations using the MAD-X framework with embeddings from FastText and CLD3. This evaluation aims to show how these advanced models perform in the task of language identification, especially in comparison to more specialized LID tools.

Language	XLMR	mBERT	MAD-X	MAD-X w/FastText	MAD-X w/CLD3
$ar-SA$	79.32	78.35	75.72	71.92	67.79
bn-BD	83.25	80.23	78.61	76.36	74.95
de-DE	85.54	83.59	81.81	79.49	76.90
$el-GR$	85.07	81.74	80.93	79.56	78.51
en-US	88.16	86.45	85.78	83.89	83.15
es -ES	86.18	84.97	82.58	80.97	76.43
fi - FI	85.24	82.55	82.55	79.86	77.07
fr - FR	86.48	86.11	83.69	82.35	80.03
hi-IN	84.63	82.38	80.73	78.14	72.73
hu-HU	85.68	82.65	81.57	80.13	76.40
hy-AM	84.23	81.20	80.43	78.78	77.91
id-ID	86.52	84.67	82.01	76.03	69.30
is-IS	84.16	82.21	80.40	71.49	73.57
ja-JP	85.78	84.70	83.22	82.04	81.27
iv -ID	81.20	81.57	78.58	45.70	59.68
ka-GE	79.19	75.25	73.23	70.85	70.17
$ko-KR$	85.51	84.30	82.99	81.14	80.56
lv -LV	84.73	82.18	82.08	74.58	74.95
my-MM	82.18	78.01	78.48	76.36	74.98
pt-PT	86.35	85.27	83.59	80.56	77.77
ru-RU	86.65	83.96	83.52	81.74	75.45
vi-VN	86.48	83.32	82.52	79.72	78.61
zh-CN	85.41	85.24	84.23	53.09	52.69
zh-TW	83.73	82.55	81.27	52.79	52.45
Average	84.65	82.64	81.27	74.90	73.47

Table 13: Per language accuracy score of multilingual language models in MASSIVE.